304204 - Significado de al-Masih (o Messias)

Pergunta

Qual é o significado do nome al-Masih (o Messias)? Tem algum significado no Islam? Em qual contexto esta palavra é usada para se referir a ‘Issa (Jesus)?

Resposta detalhada

Todos os louvores são para Allah.

Al-Masih (o Messias) é um título de ‘Issa (que a paz e as bênçãos de Allah estejam sobre ele). De acordo com os estudiosos, ele recebeu este título por várias razões, incluindo o seguinte:

1) Porque Allah o purificou (masaha), isto é, Ele o purificou dos pecados.

2) Porque ele foi ungido (musiha) com bênçãos.

3) Foi dito que é porque quando ele passava as mãos ou tocava (masaha) os enfermos, estes eram curados.

Veja: Tafsir at-Tabari (5/409); al-Hidaayah por Makki (3/1013).

Ibn ‘Atiyah (1/436) disse: Os eruditos divergiram quanto à derivação da palavra al-Masih.

Alguns disseram que vem do verbo saaha/yasihu, que significa viajar pela terra.

Mas a maioria dos estudiosos diz que vem do verbo masaha (limpar; passar as mãos; ungir).

Eles diferiram sobre a maneira como ela é derivada da palavra masaha.

Alguns dos estudiosos disseram que ele é assim chamado porque andou por toda parte na terra e é como se ele a tivesse limpado.

Outros disseram que ele é assim chamado porque nunca tocou em nenhum enfermo com a mão, sem que este tenha sido curado. De acordo com essas duas visões, a palavra Masih é um particípio ativo.

Ibn Jubair disse: Ele é assim chamado porque foi ungido (musiha) com bênção.

Outros dizem: Ele é assim chamado porque foi ungido (musiha) com óleo sagrado. De acordo com essas duas visões, a palavra Masih é um particípio passivo.

Semelhante a esta é a opinião daqueles que disseram que Allah o purificou (masaha), ou seja, Ele o purificou dos pecados.

Ibrahim an-Nakha'i disse: al-masih é as-siddiq (aquele que é forte e verdadeiro na fé).

Ibn Jubair disse, narrado de Ibn ‘Abbas (que Allah esteja satisfeito com ambos): al-Masih é aquele que tem poder. Ele é assim chamado porque recebeu o poder de reviver os mortos, além de outros sinais e milagres. Mas esta é uma visão fraca que não é autenticamente narrada por Ibn ‘Abbas. Fim da citação.

E Allah sabe melhor.